

Martin Luther 1541
trans. R. Massie 1854

1. Christ unser Herr zum Jordan kam

J. S. Bach
bww 7 *Christ unser Herr*

11 12

Christ un - ser Herr zum Jor - - dan

Christ un - ser Herr zum Jor - - dan

Christ un - ser Herr zum Jor - dan
To__ Jor - dan came our Lord the

Christ un - ser Herr Christ un - ser_ Herr zum Jor-dan

16 3 20

kam Nach sei - nes

kam Nach sei - nes

kam Nach sei - nes
Christ, To do God's

kam Nach sei - nes Va -

22 14

sei - nes Va - ters Wil - - - len,

Va - - - ters Wil - - - len,

Va - ters Wil - - - len,
plea - sure will - - - ing,

- ters_ Wil - - - len,

Choro

2

39

Von Sankt Jo - hanns die_ Tau - - fe nahm,

Von Sankt Jo - hanns die_ Tau - - fe nahm,

Von_ Sankt Jo - hanns die Tau - fe nahm,
And_ there was by Saint John bap - tized,

Von Sankt Jo - hanns die Tau - fe die Tau-fe nahm,

47

sein Werk und Amt zu - er - fül - len;

sein Werk und Amt_ zu'r - fül - - len;

Sein Werk und Amt zu'r - fül - - len;
All right - eous - ness ful - fill - - ing;

sein Werk und Amt zu'r - fül - - - - len;

52

14 66 4

Da wollter stif-ten uns ein Bad,

Da wollter stif - ten uns ein Bad,

Da wollt er stif - ten uns ein Bad,
There did He con - se - crate a bath

Da wollt er stif-ten uns ein Bad,

Choro

75

zu wa - - schen uns von Sün - den, von Sün -
 zu wa - - schen uns von Sün -
 Zu wa - schen uns von Sün -
 To wash a - way trans - gres -

79

den, er - säu - fen
 den, er - säu - fen
 den, Er - säu - fen
 sion, And quen - ch the
 den, er - säu - fen auch den

88

auch den bit - - - tern Tod
 auch den bit - - - tern Tod
 auch den bit - tern of Tod
 bit - ter - ness of death
 bit - tern Tod, den bit - tern Tod

Choro

95

durch sein selbst Blut und Wun - - -
 durch sein selbst Blut, durch sein selbst Blut und Wun -
 durch sein selbst Blut und Wun - -
By His own blood and pas - -

durch sein selbst Blut, durch sein selbst Blut und Wun -

99

den; Es galt ein neu-es Le - ben, es galt ein neu - es
 den; Es galt ein neu - es Le - ben, es galt ein neu - es
 den; Es galt ein neu - es Le - ben, es galt ein neu - es
sion; He would a new life give

den; Es galt ein neu - es, ein neu - es Le - -

114

Le - - - - - ben. **11**
 Le - - - - - ben. **11**
 ben. **11**
us. **11**

ben.